



Инструкции за употреба на домашни градини Véritable® Botaneo - Франция

Уважаеми клиенти,

Радваме се, че сте избрали домашна градина на марката Véritable®. Желаем Ви много радост с нея. Така Вие доказвате, че отдавате голямо значение на здравословното и вкусно хранене. Всички изделия на Véritable® са произведени във Франция, от висококачествени материали. Всички блокчета (Lingot®) са произведени във Франция от 100% естествени, биоразградими и без съдържание на ГМО материали и семена.

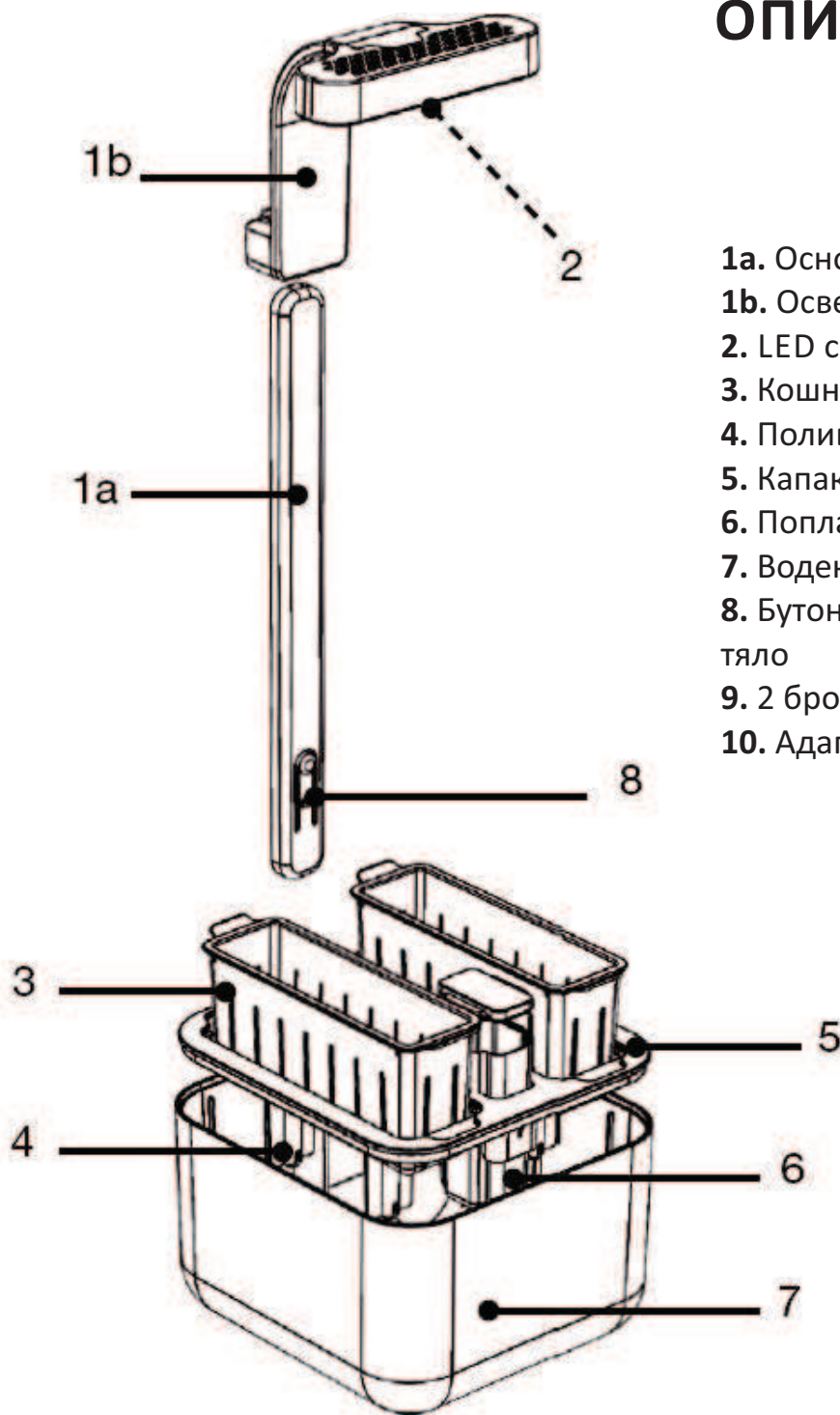
За да се радвате дълго време на закупените от Вас градини, спазвайте указанията за употреба, почистване и поддържане. Моля, прочетете тези инструкции за употреба и ги запазете за бъдещи справки.

ВНИМАНИЕ! Пълнителите (Lingot®) и домашните градини на Véritable® са съвместими само и единствено едни с други!

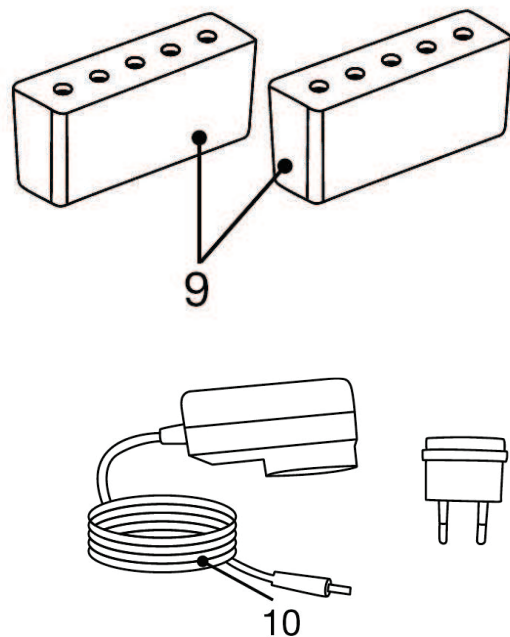


ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Véritable® BOTANEO



- 1a. Основа на осветителното тяло
- 1b. Осветително тяло
- 2. LED светлини
- 3. Кошнички - 2 броя
- 4. Поливащи фитили
- 5. Капак
- 6. Поплавък
- 7. Воден резервоар
- 8. Бутон за освобождаване на осветителното тяло
- 9. 2 броя Lingot® (пълнители)
- 10. Адаптор



Характеристики

- Дневно / нощно осветление: 16 часа / 8 часа
- Ниска консумация на електроенергия на LED осветлението.
- Регулируема височина на осветлението.
- Капацитет на резервоара: 1 литър
- Система с поплавък за следене на нивото на вода в резервоара.
- Размери: 17,4 x 18,4 x 46 см.
- Модел на адаптора: A122-1051000EC

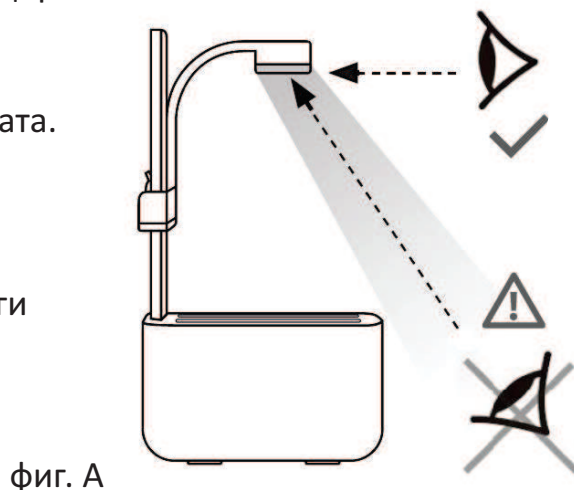
Вход: 100 - 200V; 0.4A; 50-60Hz

Изход: 10.5V; 1000 mA

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди употреба прочетете внимателно тези инструкции.

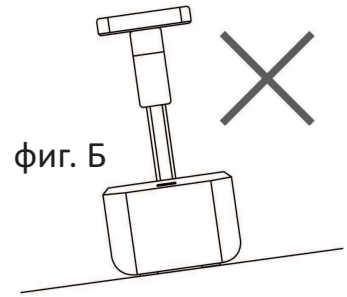
- Тази градина е предназначена за домашна употреба на закрито!
- Използвайте тази градина само по предназначение. Никога не използвайте неоригинални части и аксесоари!
- Никога не използвайте градината във влажни и мокри помещения (баня, тоалетна, закрит басейн, мазе, в близост до отворени прозорци, на открито и др.).
- Пазете градината от горещи повърхности и източници на топлина (печка, радиатор, камина и др.).
- Тази градина не е предвидена да бъде използвана от деца и/или хора с нарушени двигателно-моторни функции и/или лица с психически заболявания, както и от лица, чиито познания не са достатъчни, за да могат да използват градината безопасно. Винаги пазете далеч от деца! Тази градина **НЕ Е** играчка!
- Светлината от осветителните тела не съдържа UV или IR лъчения.
- **НИКОГА НЕ** гледайте директно в LED светлините (фиг. А)! Те са изключително мощни и това може да доведе до проблеми със зрението. **НЕ** гледайте директно излъчваната светлина за повече от 1 минута.
- Дръжте градината далеч от малки деца и бебета. Те са изключително чувствителни към яркостта на LED светлината.
- Не използвайте градината като основен източник на светлина в помещението.
- LED светлините не могат да бъдат подменяни.
- **НИКОГА НЕ** мокрете и/или потапяйте във вода или други течности резервоара, адаптора, захранващия кабел и осветителните тела.
- Ако установите проблем или дефект по захранващия кабел и/или адаптора, то те трябва да бъдат сменени с нови, подходящи за този модел. Препоръчително е това да бъде извършено в оторизиран сервиз!
- Уверете се, че захранващият кабел не е опънат, притиснат, сгънат, прищипан или повреден по какъвто и да било начин, когато го свързвате с контактната мрежа!
- **НИКОГА НЕ** изключвайте градината чрез опъване на захранващия кабел! Винаги хващайте адаптора, когато изключвате градината от контактната мрежа.
- **НИКОГА НЕ** се опитвайте да разглобявате адаптора, градината и/или някоя от нейните части. Не се опитвайте да промените или модифицирате градината по какъвто и да е начин!
- Използвайте само оригинален адаптор. Употребата на различен адаптор може да повреди градината!
- Градината работи на 10.5V и има специален адаптор, който намалява риска от токов удар.
- Винаги изключвайте от контактната мрежа, преди да почистите градината.
- При употреба е нормално адапторът и осветителните тела да се загреят. Това не представлява риск от повреда, пожар и др.
- **НИКОГА НЕ** покривайте осветителните тела. Това може да доведе до прегряване!
- Пълнителите (Lingot®) са от 100% натурални съставки, но **НЕ СА** ядливи! Пазете далеч от деца и домашни любимци!



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

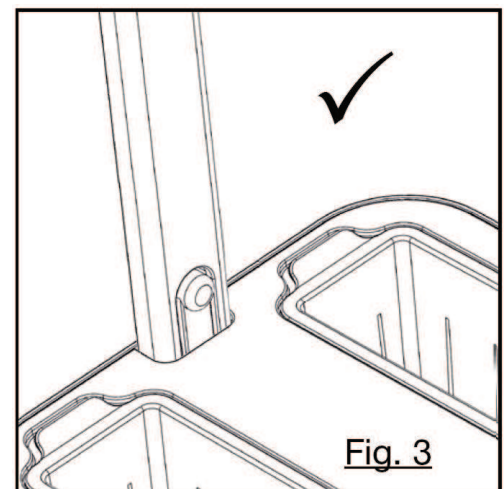
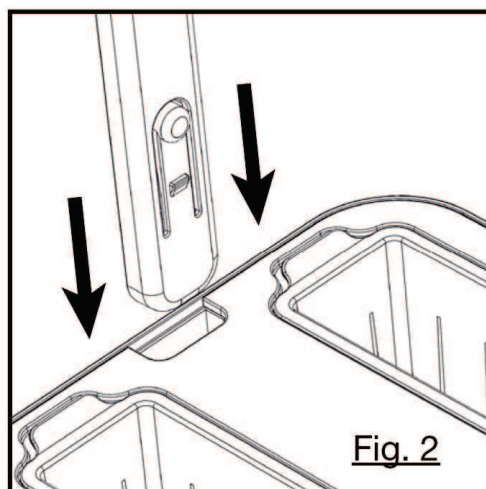
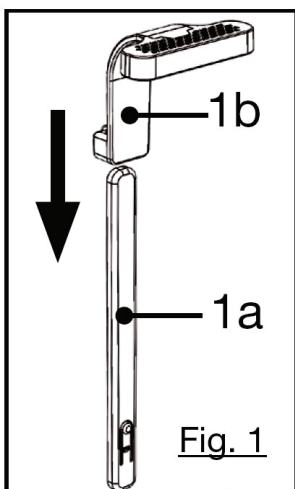
Къде и как да поставите Вашата градина

- Използвайте само на закрито!
- Поставете в близост до контакт в изправност.
- Използвайте само в добре проветриви помещения.
- Поставете на място, до където деца и/или домашни любимци нямат достъп.
- Поставете на плоска, равна и стабилна повърхност. **НИКОГА НЕ** поставяйте градината под наклон (фиг. Б)!
- Използвайте само в чисти (без прах) помещения с ниска влажност!
- Оптималната температура на работа е 25°C.
- Домашната градина няма нужда от естествена светлина и може да бъде поставена, където намерите за подходящо (спазвайки правилата и препоръките), включително в помещения без прозорци.
- **НИКОГА НЕ** поставяйте градината на място, огрявано пряко от слънчева светлина, в близост до източници на топлина и/или вентилатори и климатици. Растенията не обичат да стоят на въздушно течение и на сух въздух. Ако стоят на слънчева светлина, това може да доведе до изсъхване на част от листата или растението.
- Поставете градината така, че да има минимум 3 см. разстояние от всяка страна, включително от горната страна (от осветителните тела).
- Не се препоръчва градината да бъде използвана в спалня или помещение, в което се спи. Светлината от LED лампите може да повлияе върху нормалният сън.
- Ако се наложи или искате да преместите градината, първо я изключете от контактната мрежа, след което можете да я преместите. Винаги използвайте две ръце, за да преместите градината. Винаги я хващайте за долната част на основното тяло. **НИКОГА НЕ** я повдигайте или премествайте, държейки я за осветителните тела!



Сглобяване на отделните елементи

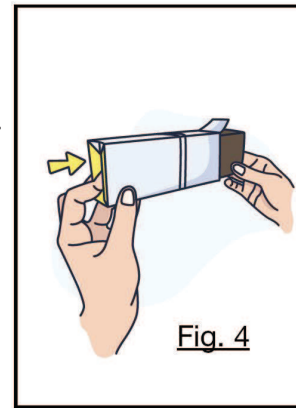
- Внимателно извадете всички части на градината от оригиналната опаковка. Проверете дали всички елементи са налични и в добро състояние.
- Поставете водния резервоар на плоска и стабилна повърхност. Поставете поплавка, капак и кошниците (в тази последователност).
- Поставете осветителното тяло (1b) върху основата му (1a) (Fig. 1), след което го поставете на мястото му (Fig. 2) и натиснете, докато не щракне (Fig. 3).



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

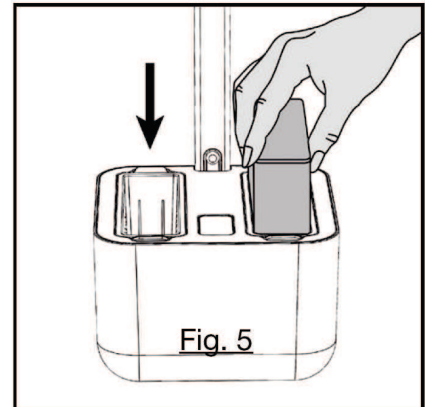
Сглобяване на отделните елементи

- Отворете избраните от Вас пълнители и ги избутайте от оригиналната им опаковка (Fig. 4).
- Поставете ги в кошничките (Fig. 5).
- Отрежете „етикета“ от опаковката, попълнете датата на поставяне на пълнителя и поставете „етикета“ под езичето на кошничката (Fig. 6).



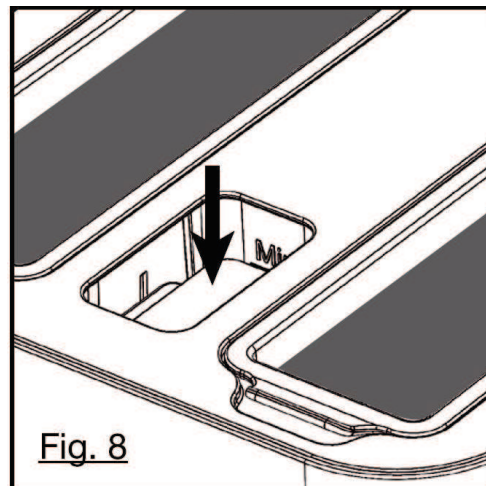
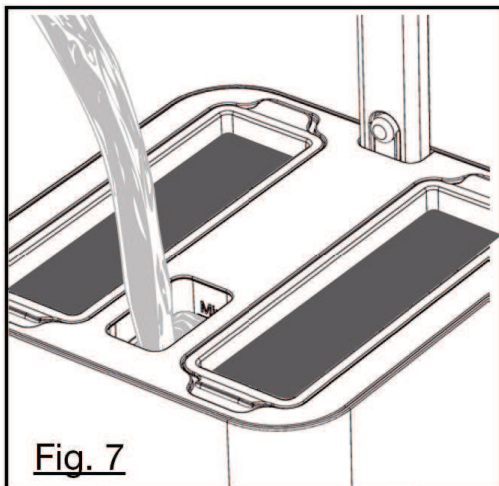
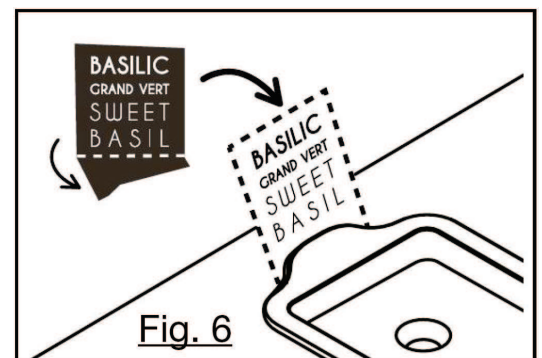
Воден резервоар

- Налейте вода в резервоара през централния отвор (Fig. 7). Използвайте лейка, бутилка, гарафа с наливник или друг съд за прецизно наливане на вода. Използвайте само чешмяна или дъждовна вода. **НИКОГА НЕ** използвайте деминерализирана вода или вода с неизвестни примеси.
- Наливайте водата бавно и внимателно, докато поплавъкът се повдигне достатъчно, за да затвори отвора. Това индикира максималното ниво на водата.



ВНИМАНИЕ! Необходими са около 3 часа, за да може един пълнител да се хидратира напълно. Ако след това време повърхността на пълнителя е все още суха, натиснете го надолу в кошничката.

- Долейте вода, когато видите индикатора "MIN" (Fig. 8).
- Не наливайте вода повече от максималното ниво. Прекалено много вода може да доведе до поява на мухъл.
- В зависимост от вида растение, фазата на растеж и околната среда, е необходимо да бъде доливана вода на всеки 1 до 3 седмици.
- При поставяне на нови пълнители, хидратирането им отнема голямо количество вода. Долейте отново вода 24 часа след поставянето им, за да достигнете максималното равнище.



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Свързване на уреда

- Свържете захранващия кабел с отвора на гърба на основата на осветителните тела (Fig. 9)
- Свържете адаптора с контактната мрежа (Fig. 10).
- LED светлините трябва да светнат веднага.

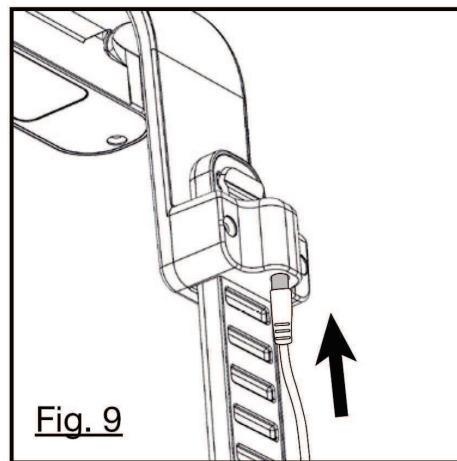


Fig. 9

Цикъл на осветяване

- Когато включите домашната градина в контактната мрежа, започва първият цикъл на осветяване. Светлината ще остане включен за 16 часа, след това ще се изключи за 8 часа, след което отново ще се включи за 16 часа и т.н. Препоръчително е да включите градината рано сутрин, за да може нощният цикъл да съвпадне с тъмната част на денонощието.

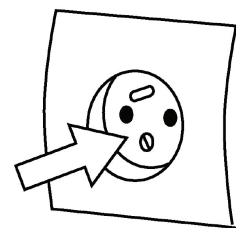


Fig. 10

Смяната на светъл с тъмен период е необходима част от растежа на растения. Тези периоди са с оптималното разпределение за здрави растения.

- Осветителните тела ще се включват всеки ден в същото време, в което сте включили градината в контактната мрежа. Цикълът ще се сменя, докато не изключите градината.
- Ако поставите градината в помещение, в което през деня има друг източник на светлина (естествена или изкуствена) е препоръчително да включите градината така, че светлината да бъде включена през светлата част на денонощието.
- За да промените времето на смяна на циклите, е необходимо да изключите градината от контактната мрежа за поне 30 секунди.

Настройване на височината на осветителните тела

- Започнете с най-ниската позиция и с растежа на растенията постепенно увеличавайте височината на осветителните тела. Не позволявайте на растенията да доближат или да се допрат до осветителните тела. Това може да ги изгори/изсуши!
- За да промените височината на осветителните тела, хванете с една ръка градината (в близост до основата на осветителните тела) и с другата ръка издърпайте нагоре или натиснете надолу осветлението (Fig. 11).
- Винаги оставайте поне 5 см. разстояние между LED осветлението и върховете на растението под него (Fig. 12).
- Прибирайте редовно реколтите от растенията и/или ги подрязвайте периодично, за да не им позволите да достигнат осветителните тела в най-високата им позиция!

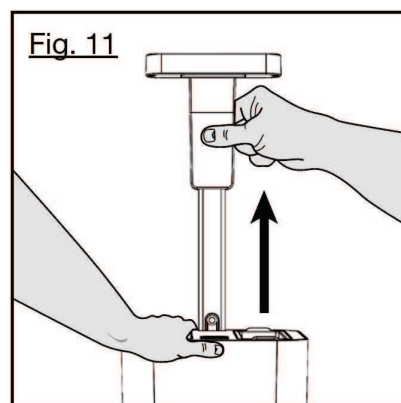


Fig. 11

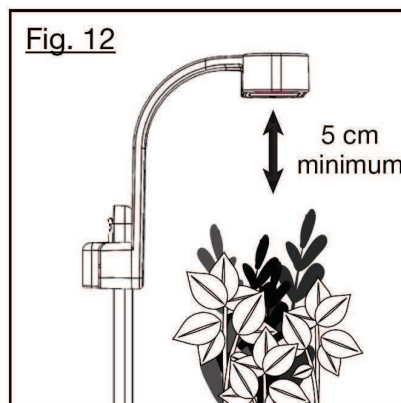


Fig. 12

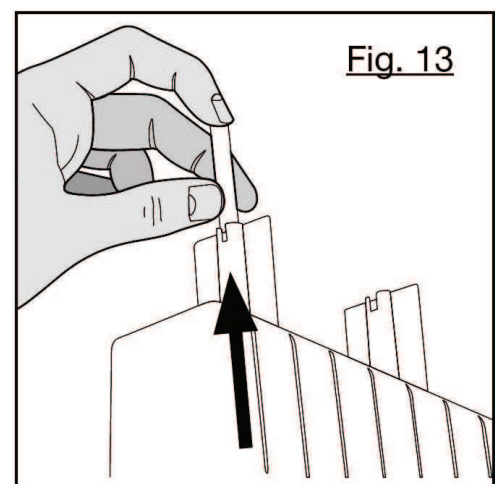
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Грижа за градината и растенията

- Проверявайте редовно нивото на водата в резервоара. При необходимост долейте вода.
- Проверявайте редовно растежа на растенията и регулирайте височината на светлината.
- Подрязвайте редовно растенията. С израстването им могат да се появят жълти или кафяви листа. Това е нормално, но е необходимо да ги премахвате, за да може растението да се развива. Редовно почиствайте растенията от мъртви и паднали листа и цветове. Винаги изрязвайте изсъхналите и пожълтелите листа и стъбла. Никога не ги късайте с ръце.
- Подменяйте фитилите на кошничките на всеки 6 месеца.
- Ако планирате пътуване, е препоръчително да заредите нови пълнители и да напълните резервоара, тъй като младите растения консумират по-малко вода и могат да издържат до 4 седмици с един резервоар, докато вече развитите растения могат да издържат 1 до 2 седмици.
- Пълнителите трябва да бъдат подменяни периодично. Индикация за необходимостта от подмяна с нови пълнители са по-слаб вкус/аромат, когато растението произвежда по-малко или не произвежда реколта изобщо.
- Можете да изхвърлите или презасадите старите пълнители в градината или в саксия. Те са произведени от 100% биоразградими и безвредни за човека и природата материали!
- Когато сменяте старите пълнители с нови, **НЕ** изхвърляйте пластмасовата кошничка! Новите пълнители не идват с кошнички!
- Пълнителите (Lingot®) са специално разработени за домашните градини на Véritable® и са съвместими само с тях. Не се опитвайте да използвате различни семена, почва и/или други добавки. Те няма да покълнат и няма да растат и да се развиват със същите темпове, като на оригиналните пълнители.

Поддръжка и почистване

- Препоръчително е да подменяте поливащите фитили на всеки 6 месеца, особено при силен растеж на корените на растенията.
- За да смените фитилите, трябва първо да извадите старите от кошничките. Препоръчително е да сменяте фитилите, когато сменяте пълнителите или почиствате градината - тогава кошничките ще бъдат празни и няма да пречите на развитието на растенията. Натиснете фитилите един по един от вътрешната страна на кошничките, за да ги изкарате (Fig. 13).
- Поставете новите фитили на тяхното място.



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Почистване и съхранение

- Препоръчително е да почиствате Вашата домашна градина, когато сменят пълнителите (Lingot®) с нови. За да почистите основно градината, е необходимо кошничките да бъдат празни. Препоръчително е да сменят и поливащите фитили по същото време (приблизително на всеки 6 месеца).

- Преди да започнете с почистването на градината, е необходимо да я изключите от контактната мрежа.

ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ потапяйте градината, захранващия кабел, адаптора и осветителните тела във вода и/или други течности! Това може да доведе до повреди и/или наранявания!

- Премахнете осветителните тела. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване (Fig. 14), след което внимателно издърпайте тялото нагоре (Fig. 15). Винаги премахвайте осветителните тела, преди да започнете с почистването! Почиствайте ги само с мека и леко влажна кърпа. Никога не ги мокрете/изплаквайте с вода и/или други течности!

- Почиствайте частите само с мека кърпа или мека гъба. Използвайте топла вода с малко количество неабразивен и неагресивен препарат за съдове. Изплакнете и подсушете добре, преди да сглобите градината.

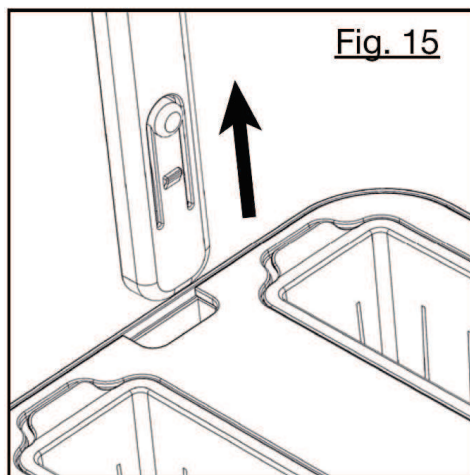
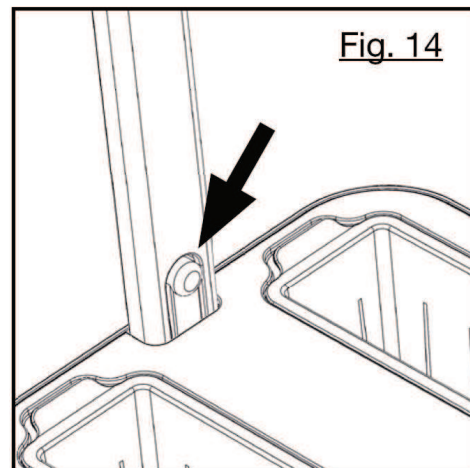
ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ мокрете директно градината и/или частите ѝ! **НЕ** използвайте течаща вода, за да почистите градината и/или частите ѝ!

- Кошничките могат да бъдат почистени в съдомиялна машина, но само с неабразивен и неагресивен препарат. Препоръчително е преди това да измиете остатъците от пълнителите (остатъци от „почвата“, растения и др.).

- Ако дълго време няма да използвате Вашата домашна градина (няма да отглеждате растения в нея) е необходимо да я съхранявате правилно. Изключете градината от контактната мрежа, извадете кошничките и премахнете съдържанието им. Почистете основно градината, подменете фитилите, ако е необходимо.

- Използвайте оригиналната опаковка, за да съхранявате градината, когато тя не се използва.

- Съхранявайте пълнителите в оригиналната им опаковка на тъмно и хладно място с ниска влажност. Препоръчително е да ги вакуумирате в плик или контейнер и да ги съхранявате в хладилник на температура от 4°C до 6°C (в отделението за свежи зеленчуци). Препоръчително е да използвате пълнителите до 12 месеца от датата на закупуването им. След този период е възможно процентът на покълване да намалее (нормалният процент е между 65 и 95 %).



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Неизправност:

Вероятна причина:

Отстраняване:

- Светлините не работят

- Градината не е включена в контактната мрежа

- Градината е в нощен цикъл

- Проверете дали адапторът е правилно поставен и използваният контакт работи.

- Светлината се изключва автоматично за 8 часа.

ВНИМАНИЕ! LED светлините са с дълъг живот (могат да работят с години) и няма да Ви се налага да ги сменяте. Ако все пак това се наложи, се продават резервни. Използвайте само оригинални части, при необходимост потърсете оторизиран сервиз!

- Най-високите листа са изгорели

- Растението е прекалено близо до светлината

- Повдигнете осветителните тела. Разстоянието между най-горната част на растението и светлината трябва да бъде поне 5 см.

- Пълнителите не са покълнали

- Неправилна температура

- Пълнителите не са напоени

- Неправилно съхраняване

- Някои растения обичат по-топла среда (поне 20°C). Преместете градината на по-топло място.

- Натиснете ги навътре в кошничките, така че да стигат до фитилите.

- Ако пълнителите са били съхранявани неправилно (в прекалено топла или влажна среда), то те няма да покълнат. Поставете нови.

- Растенията имат цветове, но не и плодове

- Растенията не са опрашвани

- Мини зеленчуците и плодовете - домати, чушки, чили, ягоди, трябва да бъдат ръчно опрашвани, за да произвеждат плодове/реколта. За домати е необходимо да разтърсвате внимателно растението за няколко секунди на всеки 2 дни от момента, в който започне да цъфти. За чушки, чили и ягоди трябва да използвате четка за опрашване. Бъдете внимателни, тъй като цветовете са изключително деликатни!

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Неизправност:

- Растенията растат, но нямат цветове

Вероятна причина:

- Липса на „тъмен“ период. За да произвеждат цветове, е необходимо да бъдат на тъмно за 8 часа на денонощие.
- Недостатъчно светлина
- Неправилна температура

Отстраняване:

- Ако градината е на място, където има естествена или изкуствена светлина, е необходимо да ѝ осигурявате по 8 часа тъмнина на ден.
- Възможно е до растенията да не достига достатъчно светлина. Необходимо е да събирате редовно реколтата и да ги подрязвате.
- Преместете градината на по-топло или по-хладно място, в зависимост от растенията (доматите и чушките обичат топлината - 21°C до 32°C).

- По пълнителите има мъх/мухъл

- Светли петна около дупките със семена
- Бял пух или зелен мъх

- Това не е мухъл, а глина, използвана за запечатване на пълнителя.
- Могат да се появят в периода на покълване или първите 2 месеца след това. Това не е причина за тревога и не влияе по никакъв начин на развитието и качеството на растенията. Причина за тази поява е високата влажност или препълване на резервоара за вода.

- По растенията има мушици и/или други насекоми

Lingot® са произведени от пастьоризиран естествен субстрат, което гарантира, че нямат насекоми. Ако откриете насекоми в растенията, то те са дошли от други растения в дома Ви или отвън. Няколко насекоми няма да навредят на растенията, но ако не предприемете действия, те бързо ще се умножат. Ето няколко съвета:

- Използвайте специални препарати срещу листни въшки и дребни насекоми (мухи, комари и др.).
- Използвайте нетоксични инсектициди.

Внимание! При поява на насекоми по растенията, третирайте всички растения в жилището! Ако използвате препарати, винаги измивайте добре листата и плодовете, които ще консумирате.

- Ако проблемът не бъде решен чрез препарати, най-добре е да започнете от начало. Съберете използваемата реколта от растенията, изхвърлете пълнителите, почистете добре градината и нейните части. Изчакайте няколко дни, за да се уверите, че в жилището няма повече насекоми. Поставете нови пълнители.

ВНИМАНИЕ! Ако имате проблем, който не е описан в това ръководство, моля, потърсете оторизиран сервиз или се свържете с дистрибутора!

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Градините на Véritable® са само за домашна употреба. Не ги използвайте в мокри и влажни помещения (баня, мазе, близо до отворени прозорци или навън).
 - Пазете ги от горещи повърхности и източници на топлина (камина, печка, котлон и др.).
 - Градините не са играчка. Пазете далеч от деца!
 - Светлината от осветителните тела не съдържа UV или IR лъчи.
 - Никога не гледайте директно в светлините. LED осветлението е изключително мощно!
- ВНИМАНИЕ!** Малките деца са много чувствителни на този тип осветление. Не използвайте градината в стаи, в които има малки деца!
- Използвайте градините само по предназначение. Не използвайте аксесоари и допълнения, които не са препоръчани от производителя.
 - Не използвайте светлината от градините, като основна светлина за помещението.
 - Избягвайте да поставяте или пренасяте замърсители около градините!
 - **НИКОГА НЕ** включвайте градината, ако захранващия кабел, адаптора или някоя друга част са повредени, са били изпуснати/ударени или намокрени!
 - **НИКОГА НЕ** отваряйте вътрешния кожух на градината (електрониката), осветителните тела или адаптора! Гаранцията **НЕ** покрива подобни действия!
 - Използвайте само оригиналния адаптор за градината!
 - Градините работят на 12 V. За да се намали рискът от токов удар, адапторът е със специален щепсел. **НИКОГА НЕ** променяйте адаптора и щепсела!
 - Винаги изключвайте от контактната мрежа, преди да почистите градината!
 - При нормална употреба осветителните тела и адаптора могат да се загреят. Това е нормално и не представлява риск за пожар или повреда.
 - **НИКОГА НЕ** покривайте осветителните тела, докато те работят! Това може да доведе до прегряване на LED светлините!
 - Пълнителите са от 100% естествени материали, но **НЕ** са ядливи. Пазете настрана от деца и домашни любимци.

ВНИМАНИЕ! Гаранцията не покрива следните повреди и неизправности:

- Повреди, причинени от небрежност, неправилна употреба, удар, неправилно съхранение, пренасяне или поддръжка.
- Нормално износване (промяна на цветовете и др.).
- Изгубени или повредени подвижни части (кошнички, магнит, фитили и др.).
- Повреди, причинени от екстремни обстоятелства (пожар, наводнение, токов удар и др.).
- Промяна, разглобяване и модифициране на уреда от неоторизиран сервиз/техник.
- Ако градината не е закупена от оторизиран магазин/дистрибутор.
- При използване на различни пълнители за кошничките от оригинални Lingot®.

Внимание! LED светлините имат дълъг живот и няма да Ви се налага да ги подменяте. Ако все пак има проблем с тях, можете да закупите резервни части от официалният дистрибутор. Всяка смяна на такива части и/или ремонт по градините **ТРЯБВА ДА БЪДЕ ИЗВЪРШЕН** в оторизиран сервиз.

ПЪЛНИТЕЛИ

Всяка домашна градина пристига с 2 бр. пълнители - Сладък Босилек и Къдрав Магданоз.

Lingot® (пълнител) Sweet Basil Organic - Сладък Босилек (*Ocimum basilicum*) Арт. № VLIN-A10-Bas001

Съдържа естествена среда за отглеждане със семена (30 бр.) за домашна употреба, с тор (NPK 15-10-20 и 15-9-11). Процент на покълване: 65-95%
Състав: 70% кокосов торф (Индия); 30% торф (Естония); тор; семена;
DM (NF EN 13040): 117 kg / m³; OM % of DM (NF EN 13039): 96 %
Проводимост (NF EN 13038): 0,8 - 1,1 mS/cm
Капацитет на задържане на вода (NF EN 13041): 98 %
Киселинност (NF EN 13037): pH 5,8; Обем (NF EN 12580): 0,336 L
Съдържание на хлор (NF EN 13652): < 35 mg/l; **НЕ СЪДЪРЖА ГМО**
Дистрибутор: „Ню Вижън Бутик“ ЕООД; гр. София, ул. Иван Багрянов 19А
Тел: (+359) 02 962 86 86 ; www.vip-giftshop.com / www.cookandhome.bg
Производител: „Véritable“ - **ФРАНЦИЯ**

Lingot® (пълнител) Curly Parsley Organic - Къдрав Магданоз (*Petroselinum crispum*) Арт. № VLIN-A10-Per028

Съдържа естествена среда за отглеждане със семена (20 бр.) за домашна употреба, с тор (NPK 15-10-20 и 15-9-11). Процент на покълване: 65-95%
Състав: 70% кокосов торф (Индия); 30% торф (Естония); тор; семена;
DM (NF EN 13040): 117 kg / m³; OM % of DM (NF EN 13039): 96 %
Проводимост (NF EN 13038): 0,8 - 1,1 mS/cm
Капацитет на задържане на вода (NF EN 13041): 98 %
Киселинност (NF EN 13037): pH 5,8; Обем (NF EN 12580): 0,336 L
Съдържание на хлор (NF EN 13652): < 35 mg/l; **НЕ СЪДЪРЖА ГМО**
Дистрибутор: „Ню Вижън Бутик“ ЕООД; гр. София, ул. Иван Багрянов 19А
Тел: (+359) 02 962 86 86 ; www.vip-giftshop.com / www.cookandhome.bg
Производител: „Véritable“ - **ФРАНЦИЯ**

Този продукт съдържа сертифицирани органични семена (сертификат - ECOCERT FR-BIO-01). Да се използва до 12 месеца от датата на закупуване. Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.



Пониква за 1 седмица!



Първа реколта след 4 до 5 седмици!



Можете да събирате реколтата през следващите 4 до 6 месеца!

Големите и ароматни листа на сладкия босилек предлагат уникална комбинация от аромат и вкус. Босилекът е „царят“ на готварските подправки и се използва за овкусяване на супи, яхнии, пресни домати, прясна паста, месо, риба, ястия с яйца, билкова мас, оцет и др. Този Lingot® е предназначен за употреба с домашни градини на марката Véritable. Той Ви осигурява обилни реколти и Ви гарантира пълно удовлетворение от свежите подправки.

Този продукт съдържа сертифицирани органични семена (сертификат - ECOCERT FR-BIO-01). Да се използва до 12 месеца от датата на закупуване. Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.



Пониква за 1 до 2 седмици!

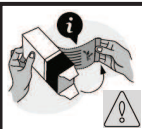


Първа реколта след 3 до 4 седмици!



Можете да събирате реколтата през следващите 3 до 4 месеца!

Използвайте нежните листенца на къдравият магданоз за овкусяване на различни ястия. От бланширани зеленчуци, печени картофи и батат, различни видове месо, до дresинги за салати. За да запазите максимално наситения вкус на магданоза, го добавете накрая на готвенето. Този Lingot® е предназначен за употреба с домашни градини на марката Véritable. Той Ви осигурява обилни реколти и Ви гарантира пълно удовлетворение от свежите подправки.



Внимание! Véritable държи клиентите да са напълно удовлетворени от качеството на отглежданите в домашни градини плодове, зеленчуци и подправки. Производителят гарантира определен процент покълнали семена от различните растения. Ако Вашият Lingot® не достигне този процент, ние ще Ви го заменим с нов! Пазете тази част от оригиналната опаковка, на която е изписан партидният номер на конкретния Lingot®!

Véritable Lingot® е патентована иновация! Тези готови за употреба блокчета съдържат всички необходими елементи за отглеждането на растения: органична среда за покълване без почва, органични семена и хранителни вещества. Семената и средата за покълване са 100% органични, без наличието на ГМО продукти и са 100% биоразградими! Всички семена са предварително селектирани и Ви гарантират от 4 до 6 месеца обилни реколти, подходящи за готвене. Всеки аспект от създаването им е предварително оптимизиран за конкретното растение: разстоянието между семената, дълбочината на засаждането им, състава на средата за отглеждане, броя семена и др. Véritable предлага най-голямото разнообразие от растения за домашни градини в света! Над 70 различни растения в следните категории: „Класически ароматни подправки“, „Оригинални ароматни подправки“, „Мини плодове и зеленчуци“, „Зеленолистни и салати“, „Ядливи цветя“, „Азиатски вкусове“. **ВНИМАНИЕ!** Блокчетата Lingot® могат да се използват само с домашни градини на Véritable!

Стартова тор CE 15-10-20

Общ азот (N).....	15,1%
Наличен фосфат (P2O5).....	9,7%
Разтворим поташ (K2O).....	21,5%
Магнезиев оксид (MgO).....	3,3%
Желязо (Fe).....	0,169%
Манган (Mn).....	0,16%
Бор (B).....	0,017%
Мед (Cu).....	0,14%
Молибден (Mo).....	0,19%
Цинк (Zn).....	0,04%

Тор за растеж CE 15-9-11

Общ азот (N).....	15%
Наличен фосфат (P2O5).....	9%
Разтворим поташ (K2O).....	11%
Магнезиев оксид (MgO).....	2%
Желязо (Fe).....	0,45%
Манган (Mn).....	0,06%
Бор (B).....	0,02%
Мед (Cu).....	0,05%
Молибден (Mo).....	0,02%
Цинк (Zn).....	0,015%

Тор за растеж CE 12-7-19

Общ азот (N).....	12%
Наличен фосфат (P2O5).....	7%
Разтворим поташ (K2O).....	19%
Магнезиев оксид (MgO).....	1,5%
Желязо (Fe).....	0,25%
Манган (Mn).....	0,04%
Бор (B).....	0,01%
Мед (Cu).....	0,05%
Молибден (Mo).....	0,04%
Цинк (Zn).....	0,01%

Изхвърляне и рециклиране

• Този електроуред е проектиран и произведен с висококачествени материали, които могат да бъдат рециклирани. Този уред отговаря на всички изисквания и параметри, посочени от европейската директива 2012/19 EU за изхвърляне на електроуреди - WEEE. Моля, потърсете



подходящо за изхвърляне на електроуреди място в близост до Вас. Моля, съобразете се с местните закони за изхвърляне на отпадъци. Не изхвърляйте този уред с битови отпадъци! Правилното изхвърляне на този уред ще предотврати негативните последици за околната среда и Вашето здраве!



Всички опаковачни материали са рециклируеми!



Пълнителите (Lingot®) са изработени и съдържат 100% биоразградими материали и са напълно безопасни за природата!

ПОЛЕЗНА ИНФОРМАЦИЯ

Как да подредите Вашите пълнители (Lingot®) ?

- Можете да разделите растенията на 5 основни групи:
 - Малки растения: мащерка, цвекло, синап, теменужки и др. Тези растения остават малки, но някои от тях са обемисти. Този тип растения трябва да се поставят в средата на градина с 4 кошнички. Това им осигурява най-много светлина.
 - Средно големи растения: див лук, кориандър, къдрав магданоз, босилек, риган, манголд и др.
 - Големи растения: тайландски и лилав босилек, магданоз, маточина, градински чай, салата Бърнет, мини и люти чушки и др. Средните и големите растения имат бърз растеж на височина. Растения, като див лук например, имат нужда от много светлина. Препоръчително е да ги поставяте на подходящо място и да следите тяхната височина. Не трябва да бъдат на по-малко от 5 см. разстояние от LED светлините. Това може да изгори или изсуши горната част на растението.
 - Обемисти растения: салата Бок Чой, цвят от тиквичка, мента, маруля, салата Дъбов лист и др. Тези растения имат голям обем, ширина и понякога височина. Препоръчително е при отглеждането на обемисти растения да поставите две еднакви от едната страна на градината за по-голяма ефективност. Ако имате само едно обемисто растение е препоръчително да го поставите в някоя от двете крайни кошници и да го подрязвате редовно. Това ще осигури достатъчно пространство и светлина за съседните растения.
 - Плодови растения: всички видове домати, чушки и ягоди. Тези растения дават плодове само от опрашените цветове и понякога растат с голям обем. Препоръчително е да ги поставите в крайните кошници, за да можете по-лесно да ги опрашвате.
- Ето и 5 лесни съвета за помнене:
 - поставяйте растенията от подобен вид едно до друго.
 - поставяйте растенията с подобен размер (височина или обем) едно до друго.
 - поставяйте растенията с подобен темп на растеж едно до друго.
 - редовно подрязвайте растенията, които засенчват другите, за да може всяко растение да има достъп до достатъчно светлина.
 - регулирайте височината на осветлението. Разстоянието между растенията и LED светлината трябва да е поне 5 см. Ако растението е високо и не можете да вдигнете повече осветлението, тогава е необходимо да подрежете върховете на растението.

Как да подрязвате растенията и как да събирате реколтите?

- За да си гарантирате максимален растеж и реколта от всяко едно растение е необходимо да следвате няколко съвета за грижи и събиране.
- Необходимо е да „почиствате“ редовно растенията. Това означава да следите техният растеж, както и да следите за появата на изсъхнали или мъртви клонки и листа. Растенията трябва да се режат, преди да станат с височината на осветителните тела. Подрязването насърчава повторното израстване и производството на нови реколти.
- Растенията „работят“ заедно, за да получат необходимата им светлина. Подрязването на по-големите и буйни растения, за да се осигури светлина на по-малко е изключително важно!

ПОЛЕЗНА ИНФОРМАЦИЯ

Как да подрязвате растенията и как да събирате реколтите?

- Редовното събиране на реколтата, също допринася за развитието и растежа на растенията. Премахването на листа и плодове оставя повече светлина и хранителни вещества, за да се развиват нови такива.
 - Никога не подрязвайте/събирайте повече от 1/3 от дадено растение. Ароматните растения, като босилек, кориандър, магданоз, мащерка и др. губят своя вкус и способност да произвеждат нови листа по време на цъфтеж. Необходимо е при поява на нови цветове, те да бъдат подрязвани. Моля следвайте следните съвети за събиране на реколта и подрязване:
 - Босилек: Подрязвайте най-рано след първите 3-4 седмици или когато растението има 3-4 двойки листа. За прибиране на реколта отрязвайте само най-горните листа или цяла клонка над най-близкото до стъблото разклонение.
 - Копър: Можете да започнете да събирате реколта, веднага щом растението има поне 4-5 листа (около 20 см. височина). Отрязвайте по-дебелото стъбло на всяко разклонение.
 - Магданоз и кориандър: Отрязвайте по едно или повече цели стъбла в основата на растението. Винаги отрязвайте външните стъбла, за да могат по-младите (средните) да се развият.
 - Лук: Събирайте след 5-тата седмица, или когато растението започне да се навива. Хванете всички клончета с една ръка и отрежете 1/3 от височината на растението. Колкото по-често събирате реколта, толкова по-дебели и плътни ще станат останалите.
 - Мащерка, риган, мента, маточина: Събирайте само най-големите стъбла. Отрязвайте ги над разклонение или отрязвайте тези, които стърчат твърде много.
 - Събиране на реколта на салата: Изрежете на около 3 см. от основата. Този метод на събиране Ви позволява събиране на цялата реколта на веднъж и не позволява повторно събиране. Можете да събирате и на части - отрязвайки само по няколко от външните листа. Този метод Ви позволява събиране на по-малко количество, но повече пъти.
 - Събиране на реколта на ядливи цветя: Събирайте само напълно разцъфнали цветя. Отрязвайте с около 2 см. дръжка. Препоръчително е да събирате цветовете рано сутрин, когато са широко отворени. Можете да премахвате плодника и тичинките от цветовете за по-рафиниран и наситен вкус.
 - Събиране на реколта на плодове и зеленчуци: За да насърчите производството на нови такива, е необходимо да събирате вече узрелите плодове и зеленчуци веднага. Листата естествено ще пожълтеят, когато растението произвежда нови плодове. След събиране на плодовете, можете да отстраните и пожълтелите листа, за да помогнете на растението да произведе нови. Незабравяйте и да опрашвате плодовете и зеленчуците веднъж на 2-3 дни.
 - Домати: събирайте домати, когато са напълно червени/розови и леко твърди.
 - Чушки: събирайте чушките, когато започнат да променят цвета си - от зелен в жълт; от жълт в червен. Колкото повече зреят, толкова по-сладки ще станат. **ВНИМАНИЕ!** Стъблата на чушките са изключително деликатни и чупливи! Бъдете внимателни!
 - Люти чушки: Подобно на обикновените чушки, чили чушките също променят цвета си с времето. Събирайте ги, когато станат ярко червени.
- ВНИМАНИЕ!** Никога не откъсвайте листа, стъбла, клонки, цветове, плодове и др. Винаги използвайте ножица, за да отрежете желаната реколта.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

• Заявка за ремонт на закупената стока се приема в устна или писмена форма, на адреса на фирма „Ню Вижън Бутик“ ЕООД или на адреса на закупуване на уреда.

• При подаване на заявка за ремонт-рекламация, потребителят задължително прилага и документите, на които се основава претенцията:

- Гаранционна карта;
- Касова бележка или фактура;
- Протоколи, актове или други документи, установяващи несъответствието на стоката или услугата с договореното;
- Други документи, установяващи претенцията по основание и размер;
- Гаранционната карта трябва да бъде попълнена изчерпателно и четливо. Тя трябва да съдържа модел, фабричен номер (ако има), подпис на клиента, дата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни.

• Гаранционно обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

- При несъответствие между данните в документите и самата стока или опит за подправяне на гаранционната карта.
- Когато е правен опит за ремонт, монтаж или демонтаж;
- Когато не са спазени условията за експлоатация, съхранение и транспорт;
- При причинени повреди от неправилно боравене, претоварване, механични повреди, сътресение, удар, въздействие на температура, влага или други фактори, извън допустимите граници, прах, предмети, растения, животни или др.
- При токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, форсмажорни обстоятелства или други външни въздействия извън контрола на производителя, вносителя, търговеца или сервиза.
- При използване на стоката не по предназначение, както и използването на битови уреди за професионални или търговски цели, в заведения, хотели, отдаване под наем и др. При работа с нестандартна хранителна система с други неподходящи или нестандартни устройства, с нестандартна кабелна мрежа, неоригинални зарядни устройства, батерии, консумативи, носители и др.

• На гаранционно обслужване не подлежат:

- Всички външни части, които могат да бъдат повредени по невнимание от клиента, уплътнения, аксесоари, шалтета, тапицерии, адаптери, батерии, кабели, предпазители, дистанционни управления, както и непознаване инструкцията за експлоатация на уреда.

• При предявяване на рекламация, отговаряща на изискванията на гаранционните условия, търговецът е длъжен по своя преценка да:

- Отремонтира стоката в законовия срок. Когато рекламацията се удовлетворява чрез ремонт на стоката, срокът за ремонта се прибавя към гаранционния срок.
- Ако ремонтът на стоката е невъзможен или неоправдан, да я замени с нова от същия модел. Когато удовлетворяването на рекламацията се извършва чрез замяната на стоката с друга, съответстваща на договореното, търговецът е длъжен да запази гаранционните условия на потребителя.
- Ако няма същия модел, да предложи аналогичен или друг модел с доплащане или възстановяване на заплатената сума.
- В случай, че не бъде извършена замяна на потребителската стока, или не се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя, той може да иска разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума или намаляване на цената.
- Производителят, вносителят, търговецът или сервизът не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи, престой или други, вследствие на дефекта на стоката или нейния престой в сервиза.
- По време на престоя на стоката в сервиза, сервизът не е длъжен да осигурява обратно друга стока.

• При получаване на отремонтираната стока:

- Потребителят е длъжен да се убеди в качеството и обема на извършения ремонт, преди да получи стоката си обратно.
- Частите, заменени при ремонта, остават в сервиза за по-нататъшно отчитане.
- Ако при диагностиката на стоката се установи, че тя е изправна и отговаря на техническата си спецификация, или дефектът е извънгаранционен, сервизът може да таксува клиента съобразно извършената услуга, по установения ценов разпис за извън гаранционно обслужване.
- При съгласие се подписва Протокол за споразумение.
- При несъгласие се попълва Констативен протокол.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП и по-точно, независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба, съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП.

Независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за купопродажба.

ВНИМАНИЕ:

1. Рекламации за некомплектованост и външни видими дефекти на стоката се признават само по време на покупката.
2. Претенции за дефекти и липси не се признават, когато стоката е закупена като преоценена.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ВИД ПРОДУКТ	Домашна градина
МОДЕЛ	Botaneo
ФАБРИЧЕН НОМЕР	
ДАТА НА ЗАКУПУВАНЕ	
ГАРАНЦИОНЕН СРОК	2 ГОДИНИ (24 МЕСЕЦА)
МАГАЗИН/ОБЕКТ	
СЕРВИЗ (ПЕЧАТ)	

Купувач:..... Тел:.....

Адрес:.....

Запознат съм и приемам условията на гаранцията!

Стоката е изпробвана и предадена с пълна комплектация и документация!

.....
(Подпис на купувача)

С тази гаранционна карта НЮ ВИЖЪН БУТИК ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, 1766, Околовръстен път 265, Хипермаркет Технополис, поема настоящите гаранционни задължения към потребителите и определя реда за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития. Тази гаранция се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация по време на гаранционния период и не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

Търговците и продавачите на едро и дребно нямат право да допълват или да изменят условията на тази гаранция.

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупка, а при лизинг – от датата на получаване на стоката.

Настоящата търговска гаранция е валидна само на територията на Република България.

I. Информация за правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112 -115 от Закона за защита на потребителите:

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба, потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или нейната замяна с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2, потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с нейния ремонт, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

II. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите. Независимо от търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.



Производител: Véritable® - Франция ; Дистрибутор: "Ню Вижън Бутик" ЕООД

Офис: гр. София, ул. Иван Багрянов 19А ; Тел: 02 / 962 86 86; 0888 705 116

www.vip-giftshop.com ; www.cookandhome.bg